

STN	Železnice Skrine nápravových ložísk Valivé ložiská	STN EN 12080 28 2210
------------	---	--

Railway applications - Axleboxes - Rolling bearings

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/26

Obsahuje: EN 12080:2025

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 12080+A1 (28 2210) z decembra 2022

142016

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2026
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii
v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD

EN 12080

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2025

ICS 45.040

Supersedes EN 12080:2017+A1:2022

English Version

Railway applications - Axleboxes - Rolling bearingsApplications ferroviaires - Boîtes d'essieux -
Roulements

Bahnanwendungen - Radsatzlager - Wälzlager

This European Standard was approved by CEN on 17 November 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

EN 12080:2025 (E)

Contents	Page
European foreword	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 Technical specification	9
4.1 General requirements	9
4.2 Technical specification content	9
4.2.1 Customer requirements specification	9
4.2.2 Manufacturer technical specification	10
4.2.3 Bearing manufacturer quality management system	10
5 Quality systems	11
6 Manufacture	11
6.1 Steel manufacturing	11
6.2 Heat treatment	11
6.3 Traceability	11
6.4 Coatings	13
6.4.1 General	13
6.4.2 Permanent coating	13
6.4.3 Non-permanent coating	13
7 Material properties	13
7.1 General	13
7.2 Steel for rings and rolling elements	13
7.2.1 Grades	13
7.2.2 Inclusion content	14
7.3 Materials of other components (cages, spacers, seals etc.)	14
8 Geometry and dimensions	14
8.1 Dimensions and tolerances	14
8.2 Rolling bearing internal clearance	14
8.2.1 Rolling bearing clearance before mounting	14
8.2.2 Rolling bearing clearance after mounting	14
9 Mechanical properties — inner ring expanding ability	15
10 Physical properties	15
10.1 Visual aspect	15
10.1.1 Rings and rolling elements	15
10.1.2 Cages	15
10.2 Soundness of rings and rolling elements	15
10.2.1 General rules	15
10.2.2 Internal soundness of rings	16
10.2.3 Soundness of ring surfaces	16
10.2.4 Soundness of roller raceway surfaces	16
10.2.5 Grinding burns	16
10.3 Case depth	16

10.4	Surface hardness.....	16
11	Marking	17
11.1	General	17
11.2	Marking of rings for cylindrical roller bearings (Cylindrical Roller Bearing)	18
11.3	Marking of cartridge bearings for axleboxes	19
11.4	Marking of Spherical Roller Bearings	21
11.5	Prefix and postfix.....	22
12	Inspection.....	22
12.1	Inspection plan	22
12.2	Sampling	24
13	Quality records	24
14	Deployment.....	24
15	Delivery and packing.....	24
15.1	Greasing of rolling bearings.....	24
15.2	Corrosion protection	24
15.3	Packaging.....	25
	Annex A (normative) Ultrasonic inspection of rolling bearing rings.....	26
A.1	Purpose	26
A.2	Principle.....	26
A.3	Equipment.....	26
A.4	Operating procedure	26
A.4.1	General rules	26
A.4.2	Preparation of rings.....	26
A.4.3	Examination.....	27
A.4.4	Calibration.....	27
	Annex B (normative) Magnetic particle inspection of ring surfaces.....	31
B.1	Purpose	31
B.2	Principle.....	31
B.3	Equipment.....	31
B.4	Operation procedure.....	32
B.4.1	Preparation of rings.....	32
B.4.2	Examination.....	32
B.4.3	Demagnetisation.....	32
	Annex C (normative) Eddy current inspection of the raceways of the rollers.....	33
C.1	Purpose	33
C.2	Principle.....	33
C.3	Equipment.....	33
C.4	Operating procedure	33
C.4.1	Preparation of rollers	33

EN 12080:2025 (E)

C.4.2	Examination	33
C.4.3	Calibration	34
	Annex D (normative) Cages of polymeric material	35
D.1	Purpose	35
D.2	Material	35
D.2.1	General	35
D.2.2	Base material	35
D.2.3	Additives	35
D.3	Cage requirements	35
D.3.1	Inspection plan	35
D.3.2	Moisture content	37
D.3.3	Fibre glass diameter and length measurement procedure	38
D.3.4	Surface quality	38
D.3.5	Surface defects	38
D.3.6	Burrs	38
D.3.7	Sub-surface quality	39
D.4	Mechanical tests	41
D.4.1	Test conditions	41
D.4.2	Bending test procedures	42
D.4.3	Tension test procedures	43
D.5	Thermal ageing in grease or oil bath	45
	Annex E (informative) Eddy current testing of ring surfaces	47
E.1	Purpose	47
E.2	Principle	47
E.3	Equipment	47
E.4	Operating procedure	47
E.4.1	Preparation of the rings	47
E.4.2	Examination	47
E.4.3	Calibration	48
	Bibliography	51

European foreword

This document (EN 12080:2025) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway Applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2026, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2026.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12080:2017+A1:2022.

EN 12080:2025 includes the following significant technical changes with respect to EN 12080:2017+A1:2022:

- focus is only on rolling bearing related product requirements. As a consequence, product requirements not related to the rolling bearing or requirements connected with conformity assessment of the rolling bearing have been deleted or transferred to EN 12082-2;
- Clause 4 on Technical Specification is revised;
- Annex E Approval Procedures and Annex F Criteria to determine the extent of approval procedures are deleted and respective content transferred to EN 12082-2;
- Annex G is transferred to EN 12082-2;
- with respect to 10.2.3 Soundness of ring surfaces, eddy current testing is more emphasized as an alternative to Magnetic Particle Inspection. A new Annex E is introduced with requirements on how eddy current testing of ring surfaces should be processed;
- concerning Clause 11 Marking, changes are made to harmonize requirements for different rolling bearing types and to address modern practices such as Data Matrix Coding;
- Annex D Cages of polymeric material is reviewed with changes across the annex.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website. According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

EN 12080:2025 (E)**1 Scope**

This document is a part of a package of standards: EN 12080, EN 12081, EN 12082-1 and EN 12082-2. This document specifies the quality parameters of axlebox rolling bearings supporting the load of the vehicle, required for reliable operation of trains on European networks. It covers metallurgical and material properties as well as geometric and dimensional characteristics. It also specifies methods for quality assurance and non-destructive testing of the products.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10204:2004, *Metallic products - Types of inspection documents*

EN 12081:2025, *Railway applications - Axleboxes - Lubricating greases*

EN 12082-1:2025, *Railway applications - Axleboxes – Part 1: Test procedure*

EN 12082-2:2025, *Railway applications - Axleboxes – Part 2: Deployment Procedure*

EN 13018:2016, *Non-destructive testing - Visual testing - General principles*

EN ISO 178:2019, *Plastics - Determination of flexural properties (ISO 178:2019)*

EN ISO 179-1:2023, *Plastics - Determination of Charpy impact properties - Part 1: Non-instrumented impact test (ISO 179-1:2023)*

EN ISO 307:2019, *Plastics - Polyamides - Determination of viscosity number (ISO 307:2019)*

EN ISO 683-17:2023, *Heat-treated steels, alloy steels and free-cutting steels - Part 17: Ball and roller bearing steels (ISO 683-17:2023)*

EN ISO 1172:2023, *Textile-glass-reinforced plastics - Prepregs, moulding compounds and laminates - Determination of the textile-glass and mineral-filler content using calcination methods (ISO 1172:2023)*

EN ISO 1183-1:2025, *Plastics - Methods for determining the density of non-cellular plastics - Part 1: Immersion method, liquid pycnometer method and titration method (ISO 1183-1:2025)*

EN ISO 1183-2:2019, *Plastics - Methods for determining the density of non-cellular plastics - Part 2: Density gradient column method (ISO 1183-2:2019)*

EN ISO 3059:2012, *Non-destructive testing - Penetrant testing and magnetic particle testing - Viewing conditions (ISO 3059:2012)*

EN ISO 3451-1:2019, *Plastics - Determination of ash - Part 1: General methods (ISO 3451-1:2019)*

EN ISO 6507-1:2023, *Metallic materials - Vickers hardness test - Part 1: Test method (ISO 6507-1:2023)*

EN ISO 6508-1:2023, *Metallic materials - Rockwell hardness test - Part 1: Test method (ISO 6508-1:2023)*

EN ISO 6508-2:2023, *Metallic materials - Rockwell hardness test - Part 2: Verification and calibration of testing machines and indenters (ISO 6508-2:2023)*

EN ISO 6508-3:2023, *Metallic materials - Rockwell hardness test - Part 3: Calibration of reference blocks (ISO 6508-3:2023)*

EN ISO 9934-1:2016, *Non-destructive testing - Magnetic particle testing - Part 1: General principles (ISO 9934-1:2016)*

EN ISO 9934-2:2015, *Non-destructive testing - Magnetic particle testing - Part 2: Detection media (ISO 9934-2:2015)*

EN ISO 9934-3:2015, *Non-destructive testing - Magnetic particle testing - Part 3: Equipment (ISO 9934-3:2015)*

EN ISO 11357-3:2025, *Plastics - Differential scanning calorimetry (DSC) - Part 3: Determination of temperature and enthalpy of melting and crystallization (ISO 11357-3:2025)*

EN ISO 18203:2022, *Steel - Determination of the thickness of surface-hardened layers (ISO 18203:2016)*

ISO 492:2023, *Rolling bearings — Radial bearings — Geometrical product specifications (GPS) and tolerance values*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN